

# Act

## Chapter 15

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1	Καί	τινες	κατελιόντες	ἀπὸ	τῆς	Ἰουδαίας,	ἐδίδασκον
	மற்றும்	சிலர்	இறங்கிவந்து	-இலிருந்து	-அந்த	யூதேயாவிலிருந்து	போதித்தார்கள்
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G5100</a>	<a href="#">G2718</a>	<a href="#">G0575</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2449</a>	<a href="#">G1321</a>
	τοὺς	ἀδελφοὺς,	ὅτι	ἔαν	μὴ	περιτμηθῆτε	
	-அந்த	சகோதரர்களுக்கு	-என்று	-ஆனால்	இல்லை	விருத்தசேதனம்செய்யப்படுவீர்கள்	
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0080</a>	<a href="#">G3754</a>	<a href="#">G1437</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G4059</a>	
	τῷ	ἔθει	τῷ	Μωσῆϊ,	ὅ	δύνασθε	σωθῆναι.
	-அந்த	வழக்கத்தின்படி	-அந்த	மோசேயின்	இல்லை	உங்களால்முடியும்	இரட்சிக்கப்பட
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1485</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3475</a>	<a href="#">G3756</a>	<a href="#">G1410</a>	<a href="#">G4982</a>

சிலர் யூதேயாவிலிருந்து வந்து: நீங்கள் மோசேயினுடைய கட்டளையின்படியே விருத்தசேதனம்பண்ணப்படாவிட்டால், இரட்சிக்கப்படமாட்டீர்கள் என்று சகோதரர்களுக்குப் போதகம்பண்ணினார்கள்.

2	γενόμενης	δὲ	στάσεως	καὶ	ζητήσεως	ὅκ	ὀλίγη	τῷ
	உண்டாகையில்	-மற்றும்	கலகமும்	மற்றும்	வாதமும்	இல்லை	சிறிதல்லாத	-அந்த
	<a href="#">G1096</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G4714</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2214</a>	<a href="#">G3756</a>	<a href="#">G3641</a>	<a href="#">G3588</a>
	Παύλῳ	καὶ	τῷ	Βαρνάβῳ	παρὸς	αὐτοὺς,	ἔταξεν	
	பவுலுக்கும்	மற்றும்	-அந்த	பர்னபாவுக்கும்	-நோக்கி	அவர்களோடு	நியமித்தார்கள்	
	<a href="#">G3972</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0921</a>	<a href="#">G4314</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5021</a>	
	ἀναβαίνειν,	Παῦλον	καὶ	Βαρνάβαν,	καί	τινας		
	போகவேண்டுமென்று	பவுலையும்	மற்றும்	பர்னபாவையும்	மற்றும்	சிலரையும்		
	<a href="#">G0305</a>	<a href="#">G3972</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0921</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G5100</a>		
	ἄλλους	ἔξ	αὐτῶν,	παρὸς	τοὺς			
	வேறுசிலரையும்	-இலிருந்து	அவர்களிலிருந்து	-நோக்கி	-அந்த			
	<a href="#">G0243</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G4314</a>	<a href="#">G3588</a>			
	ἀποστόλους	καὶ	πρεσβυτέρους,	εἰς	Ἱεροσολῶν,	περὶ		
	அப்போஸ்தலர்களிடத்திலும்	மற்றும்	மூப்பர்களிடத்திலும்	-நோக்கி	எருசலேமுக்கு	-குறித்து		
	<a href="#">G0652</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G4245</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G2419</a>	<a href="#">G4012</a>		
	τοῦ	ζητήματος	τοῦτου.					
	-அந்த	கேள்வியின்	இந்த					
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2213</a>	<a href="#">G3778</a>					

அதனால் அவர்களுக்கும் பவுல் பர்னபா என்பவர்களுக்கும் வாக்குவாதம் உண்டானபோது, அந்த விஷயத்தினிமித்தம் பவுலும் பர்னபாவும் அவர்களோடு இருந்த வேறு சிலரும் எருசலேமிலிருக்கிற அப்போஸ்தலர்களிடத்திற்கும் மூப்பர்களிடத்திற்கும் போகவேண்டுமென்று தீர்மானித்தார்கள்.

3	Οἱ -அந்த <a href="#">G3588</a>	μὲν -உண்மையில் <a href="#">G3303</a>	οὖν -ஆகையால் <a href="#">G3767</a>	προαεμφθίντεες வழியனுப்பப்பட்டவர்கள் <a href="#">G4311</a>	ὑπὸ -ஆல் <a href="#">G5259</a>	τῆς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐκκλησίας சபையினால் <a href="#">G1577</a>
	διήρχοντο கடந்துசென்றார்கள் <a href="#">G1330</a>	τῆν -அந்த <a href="#">G3588</a>	τε -மேலும் <a href="#">G5037</a>	Φοινίκην பொய்னிக்கேயாவையும் <a href="#">G5403</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Σαμάρειαν, சமாரியாவையும் <a href="#">G4540</a>	
	ἐκδιηγούμενοι விவரித்துச்சொல்லி <a href="#">G1555</a>	τῆν -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐπιπροφῆν மனமாற்றத்தை <a href="#">G1995</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐθνῶν. புறஜாதியாரின் <a href="#">G1484</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	
	ἐποίουσιν உண்டாக்கினார்கள் <a href="#">G4160</a>	χαρὰν சந்தோஷத்தை <a href="#">G5479</a>	μεγάλην பெரிய <a href="#">G3173</a>	παῖσιν எல்லா <a href="#">G3956</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀδελφοῖς. சகோதரர்களுக்கு <a href="#">G0080</a>	

அப்படியே அவர்கள் சபை மக்களால் வழியனுப்பப்பட்டு, பெனிக்கே சமாரியா நாடுகளின்வழியாகப்போய், யூதரல்லாதோர் மனம் மாறிய செய்தியை அறிவித்து, சகோதரர்கள் எல்லோருக்கும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்டாக்கினார்கள்.

4	παρὰ வந்தடைந்து <a href="#">G3854</a>	ἐν -மற்றும் <a href="#">G1161</a>	εἰς -நோக்கி <a href="#">G1519</a>	Ἱεροσόλυμα, எருசலேமில் <a href="#">G2414</a>	παρεδέχθησαν ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார்கள் <a href="#">G3858</a>	ὑπὸ -இலிருந்து <a href="#">G0575</a>		
	τῆς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐκκλησίας சபையினாலும் <a href="#">G1577</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀποστόλων அப்போஸ்தலர்களாலும் <a href="#">G0652</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	
	πρεσβυτέρων. மூப்பர்களாலும் <a href="#">G4245</a>	ἀνγγέλων அறிவித்தார்கள் <a href="#">G0312</a>	τε -மேலும் <a href="#">G5037</a>	ὅσα எவ்வளவு <a href="#">G3745</a>	ὅ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Θεὸς தேவன் <a href="#">G2316</a>	ἐποίησεν செய்தார் <a href="#">G4160</a>	μετ' -உடன் <a href="#">G3326</a>
	αὐτῶν. அவர்களோடு <a href="#">G0846</a>							

அவர்கள் எருசலேமுக்கு வந்து, சபை மக்களாலும் அப்போஸ்தலர்களாலும் மூப்பர்களாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டபோது, தேவன் தங்கள் மூலமாக செய்தவைகளை எல்லாம் அறிவித்தார்கள்.

5	Ἐξάστησαν எழுந்தார்கள் <a href="#">G1817</a>	δὲ -மற்றும் <a href="#">G1161</a>	τινες சிலர் <a href="#">G5100</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	ὑπὸ -இலிருந்து <a href="#">G0575</a>	τῆς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀφ' ἑσέως பிரிவினரான <a href="#">G0139</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>
	Φαρισαίων பரிசேயர்களின் <a href="#">G5330</a>	παιστευκότες, விசுவாசித்தவர்கள் <a href="#">G4100</a>	λέγοντες, சொல்லி <a href="#">G3004</a>	ὅτι -என்று <a href="#">G3754</a>	δεῖ வேண்டும் <a href="#">G1163</a>			
	περιτέμνειν விருத்தசேதனம்செய்யவும் <a href="#">G4059</a>	αὐτοὺς, அவர்களை <a href="#">G0846</a>	παραγγέλλειν கட்டளையிடவும் <a href="#">G3853</a>	τε -மேலும் <a href="#">G5037</a>	τηρεῖν கைக்கொள்ளவும் <a href="#">G5083</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>		
	νόμον நியாயப்பிரமாணத்தை <a href="#">G3551</a>	Μωσέως. மோசேயின் <a href="#">G3475</a>						

அப்பொழுது பரிசேய சமயத்தாரில் விசுவாசிகளான சிலர் எழுந்து, அவர்களை விருத்தசேதனம்பண்ணுகிறதும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைபிடிக்கும்படி அவர்களுக்குக் கற்பிக்கிறதும் அவசியம் என்றார்கள்.

6	Συνήχθησαν கூடிவந்தார்கள் <a href="#">G4863</a>	τε -மேலும் <a href="#">G5037</a>	οί -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀπόστολοι அப்போஸ்தலர்களும் <a href="#">G0652</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	οί -அந்த <a href="#">G3588</a>	παρεσβύτεροι, மூப்பர்களும் <a href="#">G4245</a>
	ἰδεῖν பார்க்க <a href="#">G3708</a>	περὶ -குறித்து <a href="#">G4012</a>	τοῦ -அந்த <a href="#">G3588</a>	λόγου விஷயத்தை <a href="#">G3056</a>	τοῦτου. இந்த <a href="#">G3778</a>		

அப்போஸ்தலர்களும், சபை மூப்பர்களும் இந்தக் காரியத்தைக்குறித்து ஆலோசனைபண்ணும்படி கூடினார்கள்.

7	Πολλῆς δὲ மிகுந்த <a href="#">G4183</a>	-மற்றும் <a href="#">G1161</a>	ζήτησεως வாதம் <a href="#">G2214</a>	γενομένης, உண்டாகையில் <a href="#">G1096</a>	ἀναστάς, எழுந்து <a href="#">G0450</a>	Πέτρος பேதுரு <a href="#">G4074</a>	εἶπεν சொன்னார் <a href="#">G3004</a>	παρὸς -நோக்கி <a href="#">G4314</a>
	αὐτοῦς, அவர்களை <a href="#">G0846</a>	ἄνδρες, மனிதர்களே <a href="#">G0435</a>	ἀδελφοί, சகோதரர்களே <a href="#">G0080</a>	ἴμεῖς நீங்கள் <a href="#">G4771</a>	ἐπίστασθε அறிவீர்கள் <a href="#">G1987</a>	ὅτι -என்று <a href="#">G3754</a>	ὅφ' -இலிருந்து <a href="#">G0575</a>	
	ἤμερῶν நாட்களின் <a href="#">G2250</a>	ἀρχαίων, பூர்வீகமான <a href="#">G0744</a>	ἐν -இல் <a href="#">G1722</a>	ἴμῃν, உங்களில் <a href="#">G4771</a>	ἐξελέξατο தெரிந்துகொண்டார் <a href="#">G1586</a>	ὁ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Θεὸς தேவன் <a href="#">G2316</a>	διὰ -மூலமாக <a href="#">G1223</a>
	τοῦ -அந்த <a href="#">G3588</a>	στόματός வாயினாலே <a href="#">G4750</a>	μου, என்னுடைய <a href="#">G1473</a>	ἀκοῦσαι கேட்கும்படி <a href="#">G0191</a>	τὰ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἔθνη புறஜாதியார் <a href="#">G1484</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>	λόγον வார்த்தையை <a href="#">G3056</a>
	τοῦ -அந்த <a href="#">G3588</a>	εὐαγγελίου, நற்செய்தியின் <a href="#">G2098</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	παισέψαι. விசுவாசிக்கும்படி <a href="#">G4100</a>				

மிகுந்த வாக்குவாதம் உண்டானபோது, பேதுரு எழுந்து, அவர்களை நோக்கி: சகோதரர்களே, உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி யூதரல்லாதோர் என்னுடைய வாயினாலே நற்செய்தி வசனத்தைக்கேட்டு விசுவாசிக்கும்படி தேவன் அநேக நாட்களுக்கு முன்பே உங்களில் ஒருவனாகிய என்னைத் தெரிந்துகொண்டார்.

8	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	ὁ -அந்த <a href="#">G3588</a>	καρδιογνώστης இருதயங்களையறிந்த <a href="#">G2589</a>	Θεὸς தேவன் <a href="#">G2316</a>	ἐμαρτύρησεν சாட்சிகொடுத்தார் <a href="#">G3140</a>	αὐτοῖς, அவர்களுக்கு <a href="#">G0846</a>	
	δοῦς கொடுத்து <a href="#">G1325</a>	τὸ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Πνεῦμα ஆவியை <a href="#">G4151</a>	τὸ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἄγιον, பரிசுத்தமான <a href="#">G0040</a>	καὶ -எப்படியோ <a href="#">G2531</a>	ἴμῃν, நமக்கும் <a href="#">G1473</a>

இருதயங்களை அறிந்திருக்கிற தேவன் நமக்கு பரிசுத்த ஆவியானவரை அருளினதுபோல அவர்களுக்கும் அருளி, அவர்களைக்குறித்துச் சாட்சியளித்தார்;

9	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	οὐθὲν ஒன்றும் <a href="#">G3762</a>	διέκριεν வேறுபடுத்தவில்லை <a href="#">G1252</a>	μεταξὺ -இடையே <a href="#">G3342</a>	ἡμῶν நம்முடைய <a href="#">G1473</a>	τε -மேலும் <a href="#">G5037</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>
	αὐτῶν, அவர்களுடைய <a href="#">G0846</a>	τῆ -அந்த <a href="#">G3588</a>	πίστει விசுவாசத்தினாலே <a href="#">G4102</a>	καθάρσας சுத்திகரித்து <a href="#">G2511</a>	τὰς -அந்த <a href="#">G3588</a>	καρδίας இருதயங்களை <a href="#">G2588</a>	
	αὐτῶν. அவர்களுடைய <a href="#">G0846</a>						

விசுவாசத்தினாலே அவர்கள் இருதயங்களை அவர் சுத்தமாக்கி, நமக்கும் அவர்களுக்கும் எந்தவொரு வித்தியாசமும் இல்லாதபடி செய்தார்.

10	νῦν இப்போது <a href="#">G3568</a>	οὖν, -ஆகையால் <a href="#">G3767</a>	τί ஏன் <a href="#">G5101</a>	παειράζετε சோதிக்கிறீர்கள் <a href="#">G3985</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>	Θεόν, தேவனை <a href="#">G2316</a>	ἐπιθεῖναι வைக்க <a href="#">G2007</a>	ζυγὸν நுகத்தை <a href="#">G2218</a>	
	ἐπὶ -மேல் <a href="#">G1909</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>	τράχηλον கழுத்தின்மேல் <a href="#">G5137</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	μαθητῶν, சீடர்களின் <a href="#">G3101</a>	ὅν -(கொண்ட) <a href="#">G3739</a>	οὔτε இல்லை <a href="#">G3777</a>	οἱ -அந்த <a href="#">G3588</a>	πατέρες பிதாக்கள் <a href="#">G3962</a>
	ἡμῶν, நம்முடைய <a href="#">G1473</a>	οὔτε இல்லை <a href="#">G3777</a>	ἡμεῖς, நாமும் <a href="#">G1473</a>	ἰσχύσαμεν சுமக்கமுடிந்தது <a href="#">G2480</a>	βαστάσαι? தாங்க <a href="#">G0941</a>				

இப்படியிருக்க, நம்முடைய முற்பிதாக்களாலும் நம்மாலும் சுமக்கமுடியாமல் இருந்த நுகத்தடியைச் சீடர்களின் கழுத்தின்மேல் வைப்பதினால், நீங்கள் தேவனை சோதிப்பது ஏன்?

11	ἀλλὰ ஆனால் <a href="#">G0235</a>	δὲ -மூலமாக <a href="#">G1223</a>	τῆς -அந்த <a href="#">G3588</a>	χάριτος கிருபையினாலே <a href="#">G5485</a>	τοῦ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Κυρίου ஆண்டவராகிய <a href="#">G2962</a>	Ἰησοῦ, இயேசுவின் <a href="#">G2424</a>
	πιστεύομεν விசுவாசிக்கிறோம் <a href="#">G4100</a>	σθεῖνα, இரட்சிக்கப்படுவோம் <a href="#">G4982</a>	καθ’ -படி <a href="#">G2596</a>	ὅν -(கொண்ட) <a href="#">G3739</a>	τρόπον விதத்திலே <a href="#">G5158</a>	κἀκεῖνοι. அவர்களும் <a href="#">G2548</a>	

கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் கிருபையினாலே அவர்கள் இரட்சிக்கப்படுகிறது என்படியோ, அப்படியே நாமும் இரட்சிக்கப்படுவோம் என்று நம்பியிருக்கிறோமே என்றான்.

12	Ἐσίγησεν அமைதியானது <a href="#">G4601</a>	δὲ -மற்றும் <a href="#">G1161</a>	παῦν முழு <a href="#">G3956</a>	τὸ -அந்த <a href="#">G3588</a>	πλήθος, கூட்டமும் <a href="#">G4128</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	ἦκουον கேட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள் <a href="#">G0191</a>	
	Βαρνάβα பர்னபாவும் <a href="#">G0921</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Παύλου பவுலும் <a href="#">G3972</a>	ἐξήγουμένων விவரிக்கையில் <a href="#">G1834</a>	ὅσα எவ்வளவு <a href="#">G3745</a>	ἐποίησεν செய்தார் <a href="#">G4160</a>	ὁ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Θεός, தேவன் <a href="#">G2316</a>
	σημεῖα அடையாளங்களையும் <a href="#">G4592</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τέρατα, அற்புதங்களையும் <a href="#">G5059</a>	ἐν -இல் <a href="#">G1722</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἔθνεσιν புறஜாதியாரிடையே <a href="#">G1484</a>		
	δὲ -மூலமாக <a href="#">G1223</a>	αὐτῶν. அவர்களால் <a href="#">G0846</a>						

அப்பொழுது கூடிவந்திருந்த எல்லோரும் அமைதியாக இருந்து, பர்னபாவும் பவுலும் தங்களைக்கொண்டு தேவன் யூதரல்லாதோர்களுக்குள்ளே செய்த அற்புதங்கள் அடையாளங்கள் யாவையும் விளக்கிச் சொல்லக் கேட்டார்கள்.

13	Μετὰ -பின் <a href="#">G3326</a>	δὲ -மற்றும் <a href="#">G1161</a>	τὸ -அந்த <a href="#">G3588</a>	συνῆσαι அமைதியான-பின் <a href="#">G4601</a>	αὐτοῦς, அவர்களை <a href="#">G0846</a>	ἀπεκρίθη பதிலுரைத்தார் <a href="#">G0611</a>	Ἰάκωβος, யாக்கோபு <a href="#">G2385</a>
	λέγων, சொல்லி <a href="#">G3004</a>	Ἄνδρες, மனிதர்களே <a href="#">G0435</a>	ἀδελφοί, சகோதரர்களே <a href="#">G0080</a>	ἀκούσατέ கேளுங்கள் <a href="#">G0191</a>	μου. என்னை <a href="#">G1473</a>		

அவர்கள் பேசி முடிந்தபின்பு, யாக்கோபு அவர்களை நோக்கி: சகோதரர்களே, நான் சொல்வதைக் கேளுங்கள்.

- 14 Συμεὼν ἐξηγήσατο καθὼς παρῶτον ὁ Θεὸς ἐπασκεύαστο, λαβεῖν  
 சிமியோன் விவரித்தார் -எப்படியோ முதலில் -அந்த தேவன் சந்தித்தார் எடுக்க  
[G4826](#) [G1834](#) [G2531](#) [G4412](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1980](#) [G2983](#)
- ἐξ ἔθνεσιν λαὸν, τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.  
 -இலிருந்து புறஜாதியாரிலிருந்து ஜனத்தை -அந்த நாமத்திற்காக அவருடைய  
[G1537](#) [G1484](#) [G2992](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#)

தேவன் யூதரல்லாதோர் கூட்டத்தில் இருந்து தமது நாமத்திற்காக ஒரு மக்கள் கூட்டத்தைத் தெரிந்துகொள்ளும்படி முதன்முதலாக அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தின விதத்தை சிமியோன் விளக்கிச் சொன்னாரே.

- 15 καὶ τοῦτω συμφωσὸν οἱ λόγοι τῶν προφητῶν,  
 மற்றும் இதற்கு ஒத்துவருகின்றன -அந்த வார்த்தைகள் -அந்த தீர்க்கதரிசிகளின்  
[G2532](#) [G3778](#) [G4856](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G4396](#)
- καθὼς γέγραπται:  
 -எப்படியோ எழுதியிருக்கிறது  
[G2531](#) [G1125](#)

அதற்குத் தீர்க்கதரிசிகளுடைய வார்த்தைகளும் ஒத்திருக்கிறது.

- 16 Μετὰ ταῦτα ἀναστρέψω καὶ ἀνοικοδομήσω τὴν  
 -பின் இவைகளுக்குப்பின் திரும்புவேன் மற்றும் கட்டியெழுப்புவேன் -அந்த  
[G3326](#) [G3778](#) [G0390](#) [G2532](#) [G0456](#) [G3588](#)
- σκληρῶν Δαυὶδ τὴν πειρασκῶν; καὶ τὰ κατεσκευασμένα  
 கூடாரத்தை தாவீதின் -அந்த விழுந்துபோன மற்றும் -அந்த இடிந்தவைகளை  
[G4633](#) [G1138](#) [G3588](#) [G4098](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2679](#)
- ἀπ᾽ αὐτῆς ἀνοικοδομήσω, καὶ ἀνορθώσω ἀπ᾽ αὐτῆς,  
 அதனுடைய கட்டியெழுப்புவேன் மற்றும் நிமிர்த்துவேன் அதை  
[G0846](#) [G0456](#) [G2532](#) [G0461](#) [G0846](#)

எப்படியென்றால், மற்ற மனிதர்களும், என்னுடைய நாமத்தினால் அழைக்கப்பட்ட எல்லா மக்களும், கர்த்தரை தேடும்படி,

- 17 ὁπῶς ἂν ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ἄθροιστων  
 -ஆகையால் -(ஒருவேளை) தேடுவார்கள் -அந்த மீதியானவர்கள் -அந்த மனிதர்களின்  
[G3704](#) [G0302](#) [G1567](#) [G3588](#) [G2645](#) [G3588](#) [G0444](#)
- τὸν Κύριον, καὶ πάντα τὰ ἔθνη, ἐφ' οὗ  
 -அந்த ஆண்டவரை மற்றும் எல்லா -அந்த புறஜாதியாரும் -மேல் -(கொண்ட)  
[G3588](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1909](#) [G3739](#)
- ἐπικέκληται τὸ ὄνομα μου ἐπ' αὐτούς, λέγει  
 அழைக்கப்பட்டிருக்கிறது -அந்த நாமம் என்னுடைய -மேல் அவர்களை சொல்கிறார்  
[G1941](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3004](#)
- Κύριος, ποιῶν ταῦτα,  
 ஆண்டவர் செய்கிற இவைகளை  
[G2962](#) [G4160](#) [G3778](#)

நான் இதற்குப்பின்பு திரும்பிவந்து, விழுந்துபோன தாவீதின் கூடாரத்தை மறுபடியும் எடுத்து, அதில் பழுதானவைகளை மீண்டும் செவ்வையாக நிறுத்துவேன் என்று இவைகளையெல்லாம் செய்கிற கர்த்தர் சொல்லுகிறார் என்று எழுதியிருக்கிறது.

18	γνωστὰ அறியப்பட்டவைகள் <a href="#">G1110</a>	ἀπὸ -இலிருந்து <a href="#">G0575</a>	ἀἰώνος, நித்தியத்திலிருந்து <a href="#">G0165</a>	<ἐπι ஆகும் <a href="#">G1510</a>	τῷ -அந்த <a href="#">G3588</a>	Θεῷ தேவனுக்கு <a href="#">G2316</a>	πάντα எல்லா <a href="#">G3956</a>
	τὰ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἕρῳα கிரியைகள் <a href="#">G2041</a>	ἀπὸ அவருடைய <a href="#">G0846</a>				

உலகம் உண்டானதுமுதல் தேவனுக்குத் தம்முடைய செயல்களெல்லாம் தெரிந்திருக்கிறது.

19	ὁ ஆகையால் <a href="#">G1352</a>	ἐγὼ நான் <a href="#">G1473</a>	κρίνω தீர்ப்பளிக்கிறேன் <a href="#">G2919</a>	μὴ இல்லை <a href="#">G3361</a>	παρενοχλεῖν தொந்தரவுசெய்யாதிருக்க <a href="#">G3926</a>	τοῖς, -அந்த <a href="#">G3588</a>
	ἀπὸ -இலிருந்து <a href="#">G0575</a>	τῷ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐθῶν, புறஜாதியாரிலிருந்து <a href="#">G1484</a>	ἐπιστηθῶσιν திரும்புகிறவர்களை <a href="#">G1994</a>	ἐπὶ -நோக்கி <a href="#">G1909</a>	τοὺς -அந்த <a href="#">G3588</a>
						Θεῶν; தேவனிடத்தில் <a href="#">G2316</a>

எனவே யூதரல்லாதோர்களில் தேவனிடத்தில் சேருகிறவர்களைத் தொந்தரவுபண்ணக்கூடாது என்றும்,

20	ἀλλὰ ஆனால் <a href="#">G0235</a>	ἐπιστῆλαι எழுதவேண்டும் <a href="#">G1989</a>	ἀπὸ அவர்களுக்கு <a href="#">G0846</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀπέχουσα விலகியிருக்கவேண்டும் <a href="#">G0568</a>	τῷ -அந்த <a href="#">G3588</a>
	ἀποσημῶσιν அசுத்தங்களிலிருந்து <a href="#">G0234</a>	τῷ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐθῶν, விக்கிரகங்களின் <a href="#">G1497</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τῶν -அந்த <a href="#">G3588</a>	πορνείας, வேசித்தனத்திலிருந்து <a href="#">G4202</a>
	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	πνεύματι, நெருக்கிக்கொல்லப்பட்டதிலிருந்து <a href="#">G4156</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀίματι, இரத்தத்திலிருந்து <a href="#">G0129</a>

விக்கிரகங்களுக்குப் படைத்த அசுத்தமானவைகளை சாப்பிடாமலும், தகாத உறவு கொள்ளாமலும், கழுத்தை நசுக்கிக் கொல்லப்பட்ட மிருகம் மற்றும் இரத்தம் ஆகியவற்றை சாப்பிடாமலும் இருக்கும்படி அவர்களுக்கு நாம் எழுதவேண்டுமென்றும் நான் தீர்மானிக்கிறேன்.

21	Μωσῆς மோசே <a href="#">G3475</a>	ἐν -ஏனெனில் <a href="#">G1063</a>	ἐκ -இலிருந்து <a href="#">G1537</a>	γενεῶν தலைமுறைகளிலிருந்து <a href="#">G1074</a>	ἀρχαίω, பூர்வீகமான <a href="#">G0744</a>	κατὰ -படி <a href="#">G2596</a>
	πῶς பட்டணந்தோறும் <a href="#">G4172</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	κηρῶσονται பிரசங்கிக்கிறவர்களை <a href="#">G2784</a>	αὐτὸν, அவரை <a href="#">G0846</a>	ἔχει உடையவர் <a href="#">G2192</a>	ἐν -இல் <a href="#">G1722</a>
	τοῖς ஜெபஆலயங்களில் <a href="#">G4864</a>	κατὰ -படி <a href="#">G2596</a>	πῶς ஓவ்வொரு <a href="#">G3956</a>	σβῆσονται ஓய்வுநாளிலும் <a href="#">G4521</a>	ἀναγινωσκόμενος, வாசிக்கப்படுகிறவர் <a href="#">G0314</a>	

ஏனென்றால் மோசேயின் புத்தகங்கள் ஓய்வுநாள்தோறும் ஜெப ஆலயங்களில் வாசிக்கப்பட்டு வருகிறபடியால், ஆரம்ப காலம்முதல் எல்லாப் பட்டணங்களிலும் அந்த புத்தகங்களைப் போதிக்கிறவர்களும் உண்டு என்றான்.

22	Τότε அப்பொழுது <a href="#">G5119</a>	ἔδοξε தீர்மானித்தார்கள் <a href="#">G1380</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀποστόλοις அப்போஸ்தலர்களும் <a href="#">G0652</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	
	παρεσβύτεροις, மூப்பர்களும் <a href="#">G4245</a>	σὺν -உடன் <a href="#">G4862</a>	ὄλη முழு <a href="#">G3650</a>	τῇ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐκκλησίᾳ, சபையோடு <a href="#">G1577</a>	ἐκλεξάμενοις தெரிந்துகொண்டு <a href="#">G1586</a>	ἄνδρα மனிதர்களை <a href="#">G0435</a>
	ἐξ -இலிருந்து <a href="#">G1537</a>	αὐτῶν, அவர்களிலிருந்து <a href="#">G0846</a>	πέμψαι அனுப்ப <a href="#">G3992</a>	εἰς -நோக்கி <a href="#">G1519</a>	Ἀντιόχειαν, அந்தியோகியாவுக்கு <a href="#">G0490</a>	σὺν -உடன் <a href="#">G4862</a>	τῷ -அந்த <a href="#">G3588</a>
	Παύλῳ பவுலோடும் <a href="#">G3972</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Βαρνάβᾳ: பர்னபாவோடும் <a href="#">G0921</a>	Ἰούδαν யூதாவையும் <a href="#">G2455</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>	καλοῦμενον அழைக்கப்படுகிற <a href="#">G2564</a>	Βαρσαββᾶν, பர்சபா <a href="#">G0923</a>
	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Σιλῶν, சீலாவையும் <a href="#">G4609</a>	ἄνδρα மனிதர்களை <a href="#">G0435</a>	ῥηγομένους தலைவர்களான <a href="#">G2233</a>	ἐν -இல் <a href="#">G1722</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἁδελφοῖς, சகோதரர்களிடையே <a href="#">G0080</a>

அப்பொழுது தங்களில் சிலரைத் தெரிந்துகொண்டு பவுலோடும் பர்னபாவோடும் அந்தியோகியாவிடமிருந்து அனுப்புகிறது அப்போஸ்தலர்கள், மூப்பர்கள் மற்றும் மக்கள் எல்லோருக்கும் நலமாகத் தோன்றியது. அவர்கள் யாரென்றால், சகோதரர்களில் விசேஷித்தவர்களாகிய பர்சபா என்னும் மறுபெயர்கொண்ட யூதாவும் சீலாவும்.

23	γράψαντες எழுதி <a href="#">G1125</a>	δὲ -மூலமாக <a href="#">G1223</a>	χειρὸς கையினாலே <a href="#">G5495</a>	αὐτῶν, அவர்களுடைய <a href="#">G0846</a>	Οἱ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἀπόστολοι அப்போஸ்தலர்களும் <a href="#">G0652</a>		
	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	οἱ -அந்த <a href="#">G3588</a>	παρεσβύτεροι, மூப்பர்களும் <a href="#">G4245</a>	ἁδελφοί, சகோதரர்களும் <a href="#">G0080</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	κατὰ -படி <a href="#">G2596</a>	τῆν -அந்த <a href="#">G3588</a>	Ἀντιόχειαν அந்தியோகியாவிலும் <a href="#">G0490</a>
	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Συρίαν சீரியாவிலும் <a href="#">G4947</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	Κιλικίαν: சிலிசியாவிலும் <a href="#">G2791</a>	ἁδελφοῖς சகோதரர்களுக்கு <a href="#">G0080</a>	τοῖς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐξ -இலிருந்து <a href="#">G1537</a>	
	ἐθῶν, புறஜாதியாரான <a href="#">G1484</a>	χαίρειν. வாழ்த்துக்கள் <a href="#">G5463</a>						

இவர்களுடைய கையில் அவர்கள் கொடுத்தனுப்பின கடிதமாவது: அப்போஸ்தலர்களும் மூப்பர்களும் சகோதரர்களுமாகிய நாங்கள் அந்தியோகியாவிலும் சீரியாவிலும் சிலிசியாவிலும் இருக்கும் யூதரல்லாத சகோதரர்களுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லி எழுதிய கடிதம் என்னவென்றால்:

24	Ἐπειδὴ ஏனெனில் <a href="#">G1894</a>	ῥηκοῦσαμεν கேள்விப்பட்டோம் <a href="#">G0191</a>	ὅτι -என்று <a href="#">G3754</a>	τινὲς சிலர் <a href="#">G5100</a>	ἐξ -இலிருந்து <a href="#">G1537</a>	ῥημῶν எங்களிலிருந்து <a href="#">G1473</a>	ἑξελθόντες, புறப்பட்டவர்கள் <a href="#">G1831</a>
	ἐτόραξάν கலக்கினார்கள் <a href="#">G5015</a>	ἡμᾶς உங்களை <a href="#">G4771</a>	λόγοις, வார்த்தைகளினாலே <a href="#">G3056</a>	ἀνασκευάζοντες கலங்கச்செய்து <a href="#">G0384</a>	τὰς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ψυχὰς ஆத்துமாக்களை <a href="#">G5590</a>	
	ἡμῶν, உங்களுடைய <a href="#">G4771</a>	<λέγοντες சொல்லி <a href="#">G3004</a>	περιτέμνεσθαι விருத்தசேதனம்செய்யப்படவும் <a href="#">G4059</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τηρεῖν கைக்கொள்ளவும் <a href="#">G5083</a>	τὸν -அந்த <a href="#">G3588</a>	
	νόμον>, நியாயப்பிரமாணத்தை <a href="#">G3551</a>	οἷς -(கொண்ட) <a href="#">G3739</a>	οὐ இல்லை <a href="#">G3756</a>	διεστειλάμεθα; நாங்கள்கட்டளையிடவில்லை <a href="#">G1291</a>			

எங்களிடம் கட்டளைபெறாத சிலர் எங்களிடத்திலிருந்து புறப்பட்டு, நீங்கள் விருத்தசேதனம்பண்ணப்படவேண்டுமென்றும், நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைபிடிக்கவேண்டுமென்றும் சொல்லி, இப்படிப்பட்ட வார்த்தைகளால் உங்களைக் குழப்பி, உங்களுடைய மனதைக் கெடுத்தார்கள்

என்று நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடியால்,

- 25 ἔδοξεv ῥῆμῖν γενόμενοις ὁμοθυμαδὸν, ἐκλεξαμένους ἄνδρας,  
 தீர்மானித்தோம் நாங்கள் ஒன்றுகூடி ஒருமனதாக தெரிந்துகொண்டு மனிதர்களை  
[G1380](#) [G1473](#) [G1096](#) [G3661](#) [G1586](#) [G0435](#)
- πέμψαι παρὸς ἑμᾶς, σὺν τοῖς ἀγαπητοῖς ῥημῶν,  
 அனுப்ப -நோக்கி உங்களிடத்தில் -உடன் -அந்த அன்பானவர்களாகிய எங்களுடைய  
[G3992](#) [G4314](#) [G4771](#) [G4862](#) [G3588](#) [G0027](#) [G1473](#)
- Βαρνάβᾱ καὶ Παύλῳ,  
 பர்னபாவோடும் மற்றும் பவுலோடும்  
[G0921](#) [G2532](#) [G3972](#)

நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்திற்காகத் தங்களுடைய உயிரையும் ஒப்புக்கொடுக்கத் துணிந்த எங்களுக்குப் பிரியமான பர்னபா மற்றும் பவுல் என்பவர்களோடு,

- 26 ἀπορώπαοις παρὰδεδωκόσι τὰς ψυχὰς αὐτῶν, ὑπὲρ  
 மனிதர்கள் ஒப்புக்கொடுத்தவர்கள் -அந்த ஆத்துமாக்களை அவர்களுடைய -க்காக  
[G0444](#) [G3860](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G5228](#)
- τοῦ ὀνόματος τοῦ Κυρίου ῥημῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
 -அந்த நாமத்திற்காக -அந்த ஆண்டவராகிய எங்களுடைய இயேசு கிறிஸ்துவின்  
[G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#)

எங்களால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட சில மனிதர்களை உங்களிடத்திற்கு அனுப்புவது எங்களுக்கு நலமாகத் தோன்றியது.

- 27 ἀπεστάλαμεν οἷν Ἰοῦδαν καὶ Σιλᾶν, καὶ  
 அனுப்பியிருக்கிறோம் -ஆகையால் யூதாவையும் மற்றும் சீலாவையும் மற்றும்  
[G0649](#) [G3767](#) [G2455](#) [G2532](#) [G4609](#) [G2532](#)
- αὐτοῦς διὰ λόγου ἀπαγγέλλοντας τὰ αὐτᾶ.  
 அவர்களும் -மூலமாக வார்த்தையினாலே அறிவிக்கிறவர்களாக -அந்த அதே  
[G0846](#) [G1223](#) [G3056](#) [G0518](#) [G3588](#) [G0846](#)

அப்படியே யூதாவையும் சீலாவையும் அனுப்பியிருக்கிறோம். அவர்களும் இவைகளை வாய்வார்த்தையாக உங்களுக்கு அறிவிப்பார்கள்.

- 28 ἔδοξεv γὰρ τῷ Πνεύματι τῷ Ἁγίῳ καὶ  
 தீர்மானித்தது -ஏனெனில் -அந்த ஆவிக்கும் -அந்த பரிசுத்தமான மற்றும்  
[G1380](#) [G1063](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#)
- ῥημῖν, μηδὲν πλεόν τι ἐπιθέσεια ὑμῖν βάρος, πλην τοῦτων  
 எங்களுக்கும் ஒன்றும் அதிகமான சமத்தாதிருக்க உங்களுக்கு பாரத்தை தவிர இந்த  
[G1473](#) [G3367](#) [G4119](#) [G2007](#) [G4771](#) [G0922](#) [G4133](#) [G3778](#)
- τῶν ἐπιβαλλέμενων;  
 -அந்த அவசியமானவைகளை  
[G3588](#) [G1876](#)

என்னவென்றால், விக்கிரகங்களுக்குப் படைத்த அசுத்தமானவைகளை சாப்பிடாமலும், தகாத உறவு கொள்ளாமலும், கழுத்தை நசுக்கிக் கொல்லப்பட்ட மிருகம் மற்றும் இரத்தம் ஆகியவற்றை சாப்பிடாமலும் இருக்கவேண்டுமென்பதே.

- 29 ἀπέχεσθαι εἰς ὧλοισίντων, καὶ  
 விலகியிருக்கவேண்டும் விக் கிரகங்களுக்குப்படைத்தவைகளிலிருந்து மற்றும்  
[G0568](#) [G1494](#) [G2532](#)
- ἀίματος, καὶ πανικτῶν, καὶ  
 இரத்தத்திலிருந்து மற்றும் நெருக்கிக்கொல்லப்பட்டவைகளிலிருந்து மற்றும்  
[G0129](#) [G2532](#) [G4156](#) [G2532](#)
- πορνείας. ἔξ ὧν διατηροῦντες ἔαυτοῦς, εἰ  
 வேசித்தனத்திலிருந்து -இலிருந்து -(கொண்ட) காத்துக்கொண்டு உங்களை நலமாக  
[G4202](#) [G1537](#) [G3739](#) [G1301](#) [G1438](#) [G2095](#)
- παράξεται. Ἐρρωσθε.  
 செய்வீர்கள் நலமாயிருங்கள்  
[G4238](#) [G4517](#)

அவசியமான இவைகளைத்தவிர வேறு பாரமான எந்தவொரு காரியத்தையும் உங்கள்மேல் சுமத்தாமல் இருப்பது பரிசுத்த ஆவியானவருக்கும் எங்களுக்கும் நலமாகத் தோன்றியது; இவைகளைச் செய்யாமல் நீங்கள் உங்களைக் காத்துக்கொள்ளுவது நலமாக இருக்கும். சுகமாக இருப்பீர்களாக என்று எழுதினார்கள்.

- 30 Οἱ μὲν οὖν, ἀπολυθῆντες, κατῆλθον εἰς  
 -அந்த -உண்மையில் -ஆகையால் விடுவிக்கப்பட்டவர்கள் இறங்கிவந்தார்கள் -நோக்கி  
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G0630](#) [G2718](#) [G1519](#)
- Ἄντιόχειαν, καὶ συναγαγόντες τὸ πλῆθος, ἐπέδωκαν τῆν  
 அந்தியோகியாவுக்கு மற்றும் கூட்டிச்சேர்த்து -அந்த கூட்டத்தை கொடுத்தார்கள் -அந்த  
[G0490](#) [G2532](#) [G4863](#) [G3588](#) [G4128](#) [G1929](#) [G3588](#)
- ἐπιστολῆν.  
 நிருபத்தை  
[G1992](#)

அவர்கள் அனுப்பிவிடப்பட்டு அந்தியோகியாவிற்கு வந்து, சபை மக்களைக் கூட்டிச்சேர்த்து, கடிதத்தை ஒப்படைத்தார்கள்.

- 31 ἀναγνόντες δὲ, ἐχάρησαν ἐπὶ τῇ παρακλήσει.  
 வாசித்து -மற்றும் சந்தோஷப்பட்டார்கள் -மேல் -அந்த ஆறுதலின்மேல்  
[G0314](#) [G1161](#) [G5463](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3874](#)

அதை அவர்கள் வாசித்து, அதினால் கிடைத்த ஆறுதலுக்காக சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

- 32 Ἰούδας τε καὶ Σιλᾶς, καὶ αὐτοὶ προφήται  
 யூதாவும் -மேலும் மற்றும் சீலாவும் மற்றும் அவர்களே தீர்க்கதரிசிகளாயிருந்து  
[G2455](#) [G5037](#) [G2532](#) [G4609](#) [G2532](#) [G0846](#) [G4396](#)
- ὄντες, διὰ λόγου πολλοῦ, παρεκάλεισαν τοῦς  
 இருந்து -மூலமாக வார்த்தையினாலே மிகுதியான ஆறுதல்படுத்தினார்கள் -அந்த  
[G1510](#) [G1223](#) [G3056](#) [G4183](#) [G3870](#) [G3588](#)
- ἀδέλφους, καὶ ἐπεστρεψάν.  
 சகோதரர்களை மற்றும் உறுதிப்படுத்தினார்கள்  
[G0080](#) [G2532](#) [G1991](#)

யூதா சீலா என்பவர்கள் தீர்க்கதரிசிகளாக இருந்தபடியால் அநேக வார்த்தைகளினால் சகோதரர்களுக்குப் புத்திச்சொல்லி, அவர்களைத் தைரியப்படுத்தி,

33 παύσαντες δὲ χρόνον, ἀπελθίψαν μετ' εἰρήνης  
 செசுவழித்து -மற்றும் காலத்தை விடுவிக்கப்பட்டார்கள் -உடன் சமாதானத்தோடு  
[G4160](#) [G1161](#) [G5550](#) [G0630](#) [G3326](#) [G1515](#)

ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν, παρὸς τὸς ἀποστείλαντας  
 -இலிருந்து -அந்த சகோதரர்களிடமிருந்து -நோக்கி -அந்த அனுப்பினவர்களிடத்தில்  
[G0575](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4314](#) [G3588](#) [G0649](#)

αὐτοῦς,  
 அவர்களை  
[G0846](#)

சிலநாட்கள் அங்கே தங்கியிருந்து, பின்பு சகோதரர்களால் சமாதானத்தோடு அப்போஸ்தலர்களிடத்திற்கு அனுப்பிவிடப்பட்டார்கள்.

34 {ξῶξε δὲ τῷ Σίλῳ ἐπιμεῖναι αὐτοῦ}.  
 தீர்மானித்தார் -மற்றும் -அந்த சீலா தங்கியிருக்க அங்கே  
[G1380](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4609](#) [G1961](#) [G0847](#)

ஆனாலும் சீலாவிற்கு அங்கே தங்கியிருப்பது நலமாகத் தோன்றியது.

35 Παῦλος δὲ καὶ Βαρνάβας διέτριβον ἐν Ἀντιοχείῳ,  
 பவுலும் -மற்றும் மற்றும் பர்னபாவும் தங்கியிருந்தார்கள் -இல் அந்தியோகியாவில்  
[G3972](#) [G1161](#) [G2532](#) [G0921](#) [G1304](#) [G1722](#) [G0490](#)

διδόντες καὶ εὐαγγελίζομενοι, μετὰ καὶ  
 போதித்துக்கொண்டும் மற்றும் நற்செய்தி அறிவித்துக்கொண்டும் -உடன் மற்றும்  
[G1321](#) [G2532](#) [G2097](#) [G3326](#) [G2532](#)

ἐτέρων πολλῶν, τὸν λόγον τοῦ Κυρίου.  
 வேறுபலரோடும் அநேகரோடும் -அந்த வார்த்தையை -அந்த ஆண்டவருடைய  
[G2087](#) [G4183](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2962](#)

பவுலும் பர்னபாவும் அந்தியோகியாவிலே தங்கியிருந்து, மற்ற மக்களுக்கும் கர்த்தருடைய வசனத்தை உபதேசித்துப் போதித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

36 Μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας, εἶπεν παρὸς Βαρνάβαν, Παῦλος,  
 -பின் -மற்றும் சில நாட்களுக்குப்பின் சொன்னார் -நோக்கி பர்னபாவிடம் பவுல்  
[G3326](#) [G1161](#) [G5100](#) [G2250](#) [G3004](#) [G4314](#) [G0921](#) [G3972](#)

Ἐπιστρέψαντες δὲ ἑπισκεψόμεθα τοὺς ἀδελφοὺς κατὰ  
 திரும்பிப்போய் -(ஒருவேளை) சந்திப்போம் -அந்த சகோதரர்களை -படி  
[G1994](#) [G1211](#) [G1980](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2596](#)

πάλιν πᾶσαν, ἐν αἷς κατηγορεῖσθαι τὸν λόγον  
 பட்டணந்தோறும் ஒவ்வொரு -இல் -(கொண்ட) பிரசங்கித்தோம் -அந்த வார்த்தையை  
[G4172](#) [G3956](#) [G1722](#) [G3739](#) [G2605](#) [G3588](#) [G3056](#)

τοῦ Κυρίου, πῶς ἔχουσιν.  
 -அந்த ஆண்டவருடைய எப்படி இருக்கிறார்கள்  
[G3588](#) [G2962](#) [G4459](#) [G2192](#)

சில நாட்களுக்குப்பின்பு பவுல் பர்னபாவை நோக்கி: நாம் கர்த்தருடைய வசனத்தை அறிவித்திருக்கிற எல்லாப் பட்டணங்களிலும் உள்ள சகோதரர்கள் எப்படி இருக்கிறார்கள் என்று சென்று பார்க்கலாம் வாரும் என்றான்.

37 Βαρνάβας δὲ ἐβούλετο συμμαρῶνα εἶναι, καὶ τὸν Ἰωάννην  
 பர்னபா -மற்றும் விரும்பினார் கூட்டிக்கொண்டுபோக மற்றும் -அந்த யோவானையும்  
[G0921](#) [G1161](#) [G1014](#) [G4838](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2491](#)

τὸν καλοῦμενον Μάρκον;  
 -அந்த அழைக்கப்படுகிற மாற்குவை  
[G3588](#) [G2564](#) [G3138](#)

அப்பொழுது பர்னபா என்பவன் மாற்கு என்னும் பெயர்கொண்ட யோவானையும் அழைத்துக்கொண்டு போகவேண்டும் என்றான்.

38 Παῦλος δὲ ἤξιον, τὸν ἀποστόλῳ ἀπ' ἑλθόντων  
 பவுல் -மற்றும் நினைத்தார் -அந்த விலகிப்போனவனை -இலிருந்து  
[G3972](#) [G1161](#) [G0515](#) [G3588](#) [G0868](#) [G0575](#)

ἀπὸ τῶν ἀποστόλων, καὶ μὴ συνελθόντων  
 அவர்களிடமிருந்து -இலிருந்து பம்பிலியாவிலிருந்து மற்றும் இல்லை உடன்வராதவனை  
[G0846](#) [G0575](#) [G3828](#) [G2532](#) [G3361](#) [G4905](#)

ἀπὸ τῶν εἰς τὸ ἔργον, μὴ συμμαρῶνα εἶναι  
 அவர்களோடு -நோக்கி -அந்த வேலைக்கு இல்லை கூட்டிக்கொண்டுபோகக்கூடாது  
[G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3361](#) [G4838](#)

τοῦτον.  
 இவனை  
[G3778](#)

ஆனால் பவுல்: அவன் பம்பிலியா நாட்டிலே நம்மைவிட்டுப் பிரிந்து நம்மோடு ஊழியத்திற்கு வராததினாலே, அவனை அழைத்துக்கொண்டு போகக்கூடாது என்றான்.

39 ἐγένετο δὲ παροῦστος, ὅτε ἀποχρισθῆναι ἀπὸ τῶν  
 நடந்தது -மற்றும் கடுமையானவாக்குவாதம் -ஆகையால் பிரிந்துபோக அவர்கள்  
[G1096](#) [G1161](#) [G3948](#) [G5620](#) [G0673](#) [G0846](#)

ἀπ' ἑλθόντων. τὸν τε Βαρνάβαν, παραλαβόντων τὸν  
 -இலிருந்து ஒருவரையொருவர் -அந்த -மேலும் பர்னபா கூட்டிக்கொண்டு -அந்த  
[G0575](#) [G0240](#) [G3588](#) [G5037](#) [G0921](#) [G3880](#) [G3588](#)

Μάρκον, ἐκπέμψαντες εἰς Κύπρον;  
 மாற்குவை கப்பலேறிப்போனார் -நோக்கி சீப்புருவுக்கு  
[G3138](#) [G1602](#) [G1519](#) [G2954](#)

இதைக்குறித்து அவர்களுக்கள்ளே கடுமையான விவாதம் உண்டானபடியினால் அவர்கள் ஒருவரையொருவர் விட்டுப் பிரிந்தார்கள். பர்னபா மாற்குவைக் கூட்டிக்கொண்டு கப்பல் ஏறிச் சீப்புருவீவிற்குப் போனான்.

40 Παῦλος δὲ, ἐπιλεξάμενος Σιλῶν, ἐξῆλθεν, παραδοθὲς τῇ  
 பவுல் -மற்றும் தெரிந்துகொண்டு சீலாவை புறப்பட்டார் ஒப்படைக்கப்பட்டு -அந்த  
[G3972](#) [G1161](#) [G1951](#) [G4609](#) [G1831](#) [G3860](#) [G3588](#)

χάρτι τοῦ Κυρίου ἵνα τὸν τῶν ἀδελφῶν.  
 கிருபைக்கு -அந்த ஆண்டவருடைய -ஆல் -அந்த சகோதரர்களால்  
[G5485](#) [G3588](#) [G2962](#) [G5259](#) [G3588](#) [G0080](#)

பவுலோ சீலாவை அழைத்துக்கொண்டு, சகோதரர்களாலே தேவனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டு, புறப்பட்டு,

41	διήρητο கடந்துசென்றார் <a href="#">G1330</a>	δὲ -மற்றும் <a href="#">G1161</a>	τῆν -அந்த <a href="#">G3588</a>	Συρίαν சீரியாவையும் <a href="#">G4947</a>	καὶ மற்றும் <a href="#">G2532</a>	τῆν -அந்த <a href="#">G3588</a>	Κιλικίαν, சிலிசியாவையும் <a href="#">G2791</a>
	ἐπιστηρίζων உறுதிப்படுத்தி <a href="#">G1991</a>	τὰς -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἐκκλησίας. சபைகளை <a href="#">G1577</a>				

| சீரியாவிலும் சிலிசியாவிலும் பயணம்செய்து, சபை மக்களைத் தைரியப்படுத்தினான்.